

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 11 (1972)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Risikolos pflanzen - mitten im Sommer!

Haben Sie Aeger mit ungeduldigen Kunden, die den Garten unbedingt noch angepflanzt haben möchten, oder würde es Ihnen Spass bereiten, Ihren Umsatz mit interessanten Sommerverkäufen aufzupolieren?

Containerpflanzen kommen Ihnen da wie gelegen. Ab sofort sind lieferbar:

- **10 000 Containerrosen**  
in allen Arten und vielen Sorten, darunter die letzten Neuheiten.
- das vollständige Sortiment von **Blütenstauden und Polsterpflanzen**, teilweise blühend, lieferbar im Verkaufsbehälter «PLANTARINA».
- ein beachtliches Sortiment an **Sträuchern und Koniferen** in verschiedenen Größen.

Greifen Sie zu; der Erfolg wird auch bei Ihnen nicht ausbleiben!

Rufen Sie uns an; wir bemühen uns gerne, Ihre Wünsche zu erfüllen!

# Hauenstein Rafz

**BAUMSCHULEN - ROSENKULTUREN**

Hauenstein AG, 8197 Rafz

Telefon 01 - 96 33 44

Gärtnernummer 01 - 96 67 22



# Hauer DÜNGER

beste Boden- und Pflanzennahrung

## Gartensegen

der ideale Volldünger auf organischer Basis

**HATO**

Topfpflanzen-Grunddünger  
HATO C für Chrysantheme  
HATO für Rhododendron

**Ha-RAS**

für die Rasenpflege der bewährte Rasendünger «NETRIL», Hauerts Rasendünger mit Unkrautvernichter

**Ha-BEE**

Beeren-Spezialdünger, auf kalkreichem Boden auch für die übrigen Kulturen

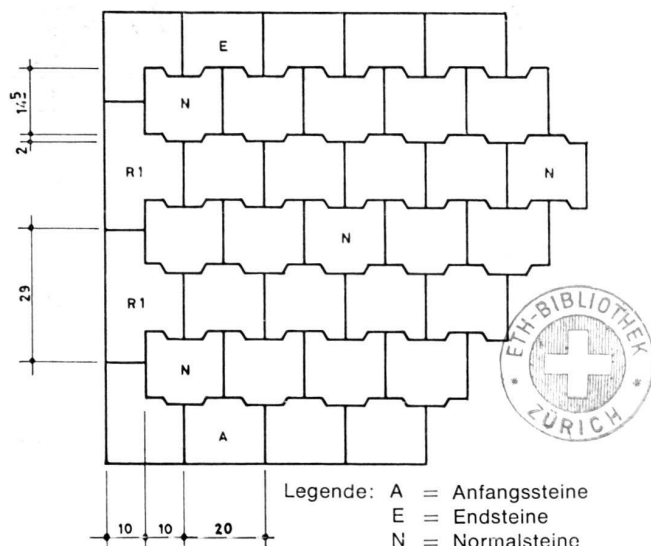
**Ha-ROS**

Rosendünger mit allen nötigen Wirkstoffen in bester Reaktion

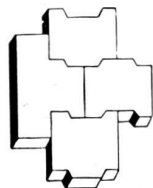
Düngerfabrik Hauer & Co., Grossaffoltern, Telefon 032 / 84 14 81

## CK-Bloc-Betonpflastersteine

Masse



Legende: A = Anfangssteine  
E = Endsteine  
N = Normalsteine  
R1 = Randsteine links  
R2 = Randsteine rechts



**CK-BLOC AG**  
Sevogelstrasse 54a  
4020 Basel  
Telefon 061/42 55 82/83

**Planchers Kaiser SA**  
Route de Divonne 4bis  
1260 Nyon  
Téléphone 022/61 42 07

**bestens bewährt  
ohne Unterhalt dauernd haltbar**

Bei Kurvenbildung kann ohne Verschnitt eine besonders dekorative Wirkung erzielt werden, wenn man die Verzahnung der Steine auskragen lässt.

Gehwege sind besonders preisgünstig, da der Randstein, verbundintensiv, nicht einbetoniert werden muss.

Beim Bau der N2 wurden Tausende von m<sup>2</sup> CK-Bloc-Steine verwendet, auch die Schulblocküberbauung Rämibühl in Zürich zeugt von seiner vielseitigen Brauchbarkeit.

Bitte verlangen Sie von uns eine genaue Offerte und Referenzen.

Ein bestes technisches Service steht Ihnen zur Verfügung.

Les pavés CK-Bloc sont spécialement indiqués pour le revêtement de routes, chemins, voies d'accès, aires d'usines, parkings, talus, etc.



# Eine gute Rasenpflegemaschine kann Wunder wirken.

## Achten Sie bei der Wahl auf dieses Zeichen



Rasenpflege ist nicht nur Rasenmähen. Um einen wirklich schönen und gesunden Rasen zu erhalten, ist es nötig, dass der Boden auch entsprechend bearbeitet wird. Er will aerifiziert, verticutiert, gedüngt, gereinigt und – wenn nötig – auch ausgebessert werden.

Der Fachmann weiss, dass die richtige Rasenpflege- oder Bodenbearbeitungsmaschine Wunder wirkt.

### **Ryan Ren-O-Thin**

Verticutiermaschine als Stossmodell. Durch die drehenden Messer wird die Maschine beinahe von selbst vorwärts bewegt. Arbeits-

breite 46 cm, verstellbare Tiefenwirkung bis 5 mm.

### **Cyclone 100**

Kreiseldüngerstreuer, Stossmodell für grössere Anlagen. Streubreite 3,6 m, Behälterkapazität ca. 45 kg. Dieser Kreiseldüngerstreuer ist auch als Anhängermodell erhältlich.

### **Ryan Motoraire**

Motorangetriebene Aerifiziermaschine für mittlere Rasenflächen. Die beweglichen Löffel stechen in einem Abstand von 13 cm regelmässig in den Boden. Arbeitsbreite 50 cm, pro m<sup>2</sup> ca. 60 Einstiche.

# Otto Richei AG

5401 Baden, Telefon 056/83 14 44  
1181 Saubraz VD, Telefon 021/74 30 15

Senden Sie uns Unterlagen über die Richei-Rasenpflegemaschinen:

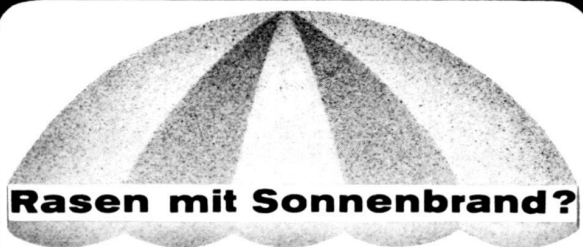
Name/Firma

Strasse

PLZ/Ort

A

OR-S 710



## Rasen mit Sonnenbrand?

Nie, wenn Perrot-Versenkregner ihn bewässern, auf Wunsch automatisch, nach gespeichertem Programm. Keine Behinderung beim Mähen, keine Bedienung, enorme Kostenersparnis.



Für Grünflächen in Gärten, auf Sport-, Spiel- und Golfplätzen, Liegewiesen, Friedhöfen, an Straßen und Gebäuden. Lassen Sie sich von uns beraten.

PERROT-REGNERBAU GMBH & CO 726 CALW



1904

P. DE ZANET & CO. AG

NATURSTEINE

8730 UZNACH

TEL. 055 / 818 44

PROPHYR-PFLASTERSTEINE

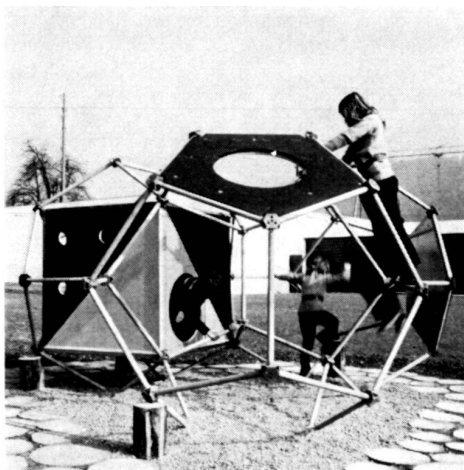
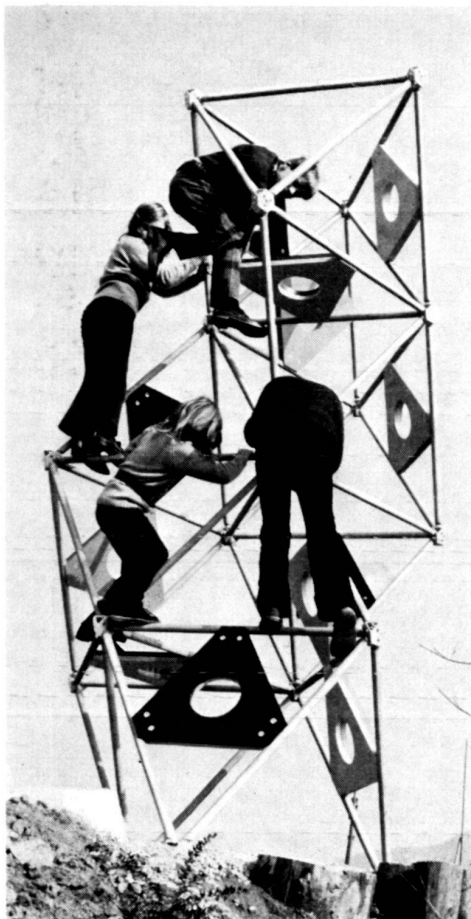
GRANIT

für Strassen, Tief- und Hochbau, Gartenbau

ALTA-QUARZIT

BÜNDNER-QUARZIT

Eine neue Formel: Der Spielplatz nach Mass mit Geräten nach Mass. Ein neues System:



## BIMBO-Spielstrukturen

Basierend auf zwei Grundelementen lassen sich mit dem verblüffenden BIMBO-System verschiedenste Geräte bauen. Unbeschränkt sind die Aus- und Umbaumöglichkeiten.

BIMBO Kindergarten- und Spielplatzgeräte • Gartenbänke • Schwimmbadzubehör • Turngeräte für Turnhallen und Sportanlagen • Turnhallen-Trennwände • Teleskop-Tribünen

# Sportgeräte Otto Hinnen

Geissensteinring 26, 6005 Luzern, Telefon 041 44 42 62

- ☐ Bitte senden Sie uns Ihren Prospekt über die BIMBO-Spielstrukturen.  
☐ Bitte rufen Sie uns an für eine unverbindliche Besprechung.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_

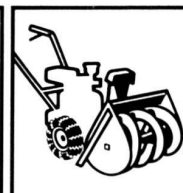
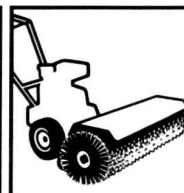
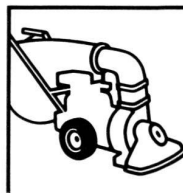
Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an: Sportgeräte Otto Hinnen, Geissensteinring 26, 6005 Luzern



# UNITRAC COMBI+

Die Investition für 4 Jahreszeiten



UNITRAC COMBI + (der Kleintraktor mit vielen Arbeitsgeräten) ist der vielseitigste und fleissigste Mitarbeiter, den Sie haben können: Im Sommer schneidet er rasch grosse Rasenflächen. Im Herbst bläst oder saugt er Parkanlagen sauber. Im Winter räumt er als Schneeschleuder oder -Pflug ganze Strassen und Plätze frei. Im Frühjahr wischt er Strassensplitt und andere Abfälle zusammen. Dazwischen macht er sich als «Interner» nützlich z.B. als Abfallsauger oder Container-Schlepper usw.

Wollen Sie mehr über diese wirtschaftliche UNIVERSAL-Maschine wissen? Dann verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation über den UNITRAC COMBI +, den Sie jederzeit und überall einsetzen können.

250 Service- und Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz

UNIVERSAL AG  
Motorenfabrik  
8942 Oberrieden/Zürich

überall mit

## UNIVERSAL

Bitte, informieren Sie mich ganz unverbindlich über den UNITRAC COMBI + für den privaten / beruflichen / industriellen / Grossflächen-Einsatz. (Zutreffendes unterstreichen)

Name und Adresse

An. 2/72

---

---

---

---

---





Spielplatz- und Kindergartengeräte,  
Freizeit- und Sportgeräte, Fahnenmasten,  
Garten-Sitzbänke usw.

# burli

**Metallbau, 6210 Sursee LU**

Telefon 045/4 20 66

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

Gartenbau

Seeufergestaltung

Bildhauer

Innenausbau

Cheminéebau

Renovationen

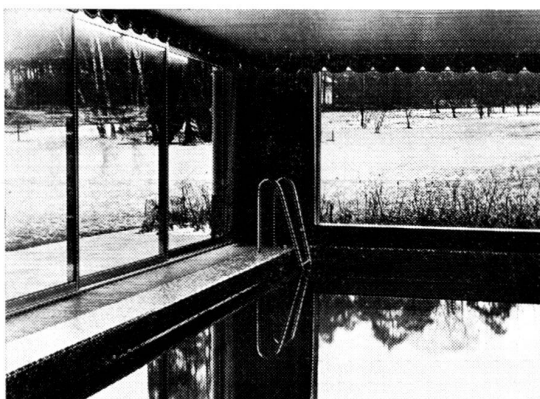
## Jakob Bärlocher

Steinlieferant

**9422 Staad / Buchen SG**

Telefon 071 / 41 22 42

# pretema ag



**Alles für Ihr Schwimmbad aus einer Hand**

### HALLENBAD-KLIMATISIERUNG

- Entfeuchten — Heizen — Belüften
- Rückgewinnung des reinen Kondenswassers
- Rückgewinnung der Abwärme zum Aufheizen der Luft und des Badewassers
- wirtschaftlicher Betrieb

### BADEWASSER-AUFBEREITUNG

- Schwimmbecken aus glasfaserverstärktem Polyester
- Filteranlagen gebaut als Kerzenfilter
- Kiesfilter, Anschwemmfilter
- Massage- und Gegenstrom-Schwimmanlagen
- Entkeimungsanlagen
- Badewasser-Heizung

Unverbindliche Beratung durch Fachleute.

**8903 Birmensdorf-Zürich**

Telephon 051 / 95 47 11

# OH

## Rasensamen



Ihre Garantie für fortschrittliche, erprobte Rasen. Profitieren Sie von unserer Fachberatung, auf Wunsch beim Begrünungsobjekt.

**Neu: OH-Super.** Exklusives Rezept für Rasenspielfelder und gepflegte Hausgärten. Enorm dicht und strapazierfähig, ähnlich dem Olympia-Rasen in München. Beschreibung in unserer Rasenbrochure.



**Otto Hauenstein  
Samen AG**

**8197 Rafz**

**01/96 33 55**

**Probieren Sie einmal einen**

**TORO**

**Sie werden dabei bleiben.**

TORO-Whirlwind-Modelle schneiden viele Jahre treu den Rasen und sind leicht zu bedienen.

Patentierter Windkanal,  
auf Wunsch: Radantrieb  
Grasfangvorrichtung



**Wir lassen Sie gerne probemähen!  
Verlangen Sie den TORO-Prospekt.**

Einsenden an

Name .....

**Altorfer Samen AG**  
Postfach

Strasse .....

8047 Zürich  
Telefon 01 54 57 57

PLZ/Ort .....

Telefon .....

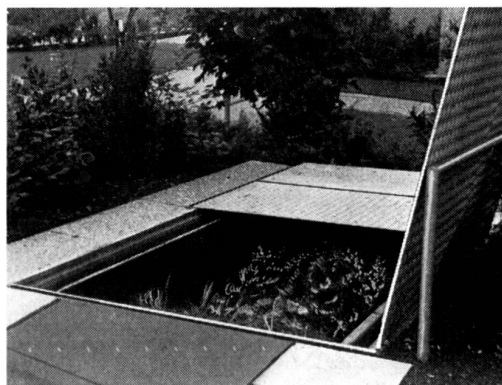
*Gelbe Steiner AG*

**SM BETON MULDENGRUBEN**

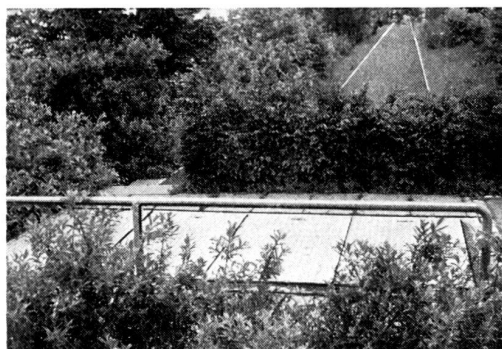
8902 Urdorf Birmensdorferstrasse 15

Tel. 01 - 98 86 26

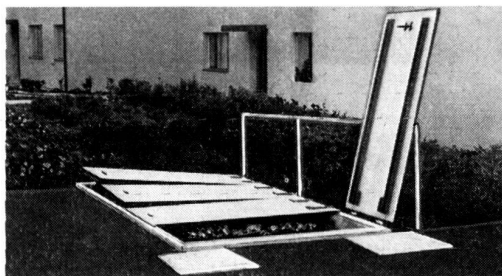
01 - 98 66 76



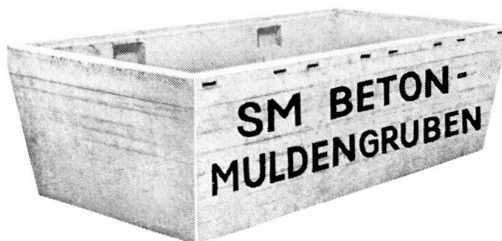
Strassenreinigungsdienste, Zivilschutzanlagen, Spitäler, Wohnsiedlungen, Camping-Plätze. Der Standort kann jederzeit an einen neuen Platz verlegt werden.



Schulhäuser, Friedhöfe, Strassenwesen, Sport- und Freizeitanlagen, Badeanstalten. Die SM-Beton-Muldengruben sind ästhetisch, sauber, wirtschaftlich, hygienisch, beheben grosse Unfallgefahren, beheben Umweltverschmutzung.



Fertiggestellte Anlage mit oder ohne Abdeckung und Verschluss. Eignen sich für Kant. Strasseninspektorate, Stadt- und Gemeindebauämter, Parkplätze, Bahnhöfe, Klär- und Kehrverbrennungsanlagen, Werkplätze, Industrie und Gewerbe.



Die vorfabrizierten SM-Beton-Muldengruben eignen sich für Wechsellade-Mulden und Abfallgruben. Sie bringen Ordnung in den Betrieb und brauchen keinen Unterhalt. Sind rasch eingebaut (1—2 Tage).

Verlangen Sie bitte unverbindlich Offerte.

*Gelbe Steiner AG*

**SM BETON MULDENGRUBEN**

8902 Urdorf Birmensdorferstrasse 15

Tel. 01 - 98 86 26

01 - 98 66 76

# WB-Pflasterstein-Verbundstein

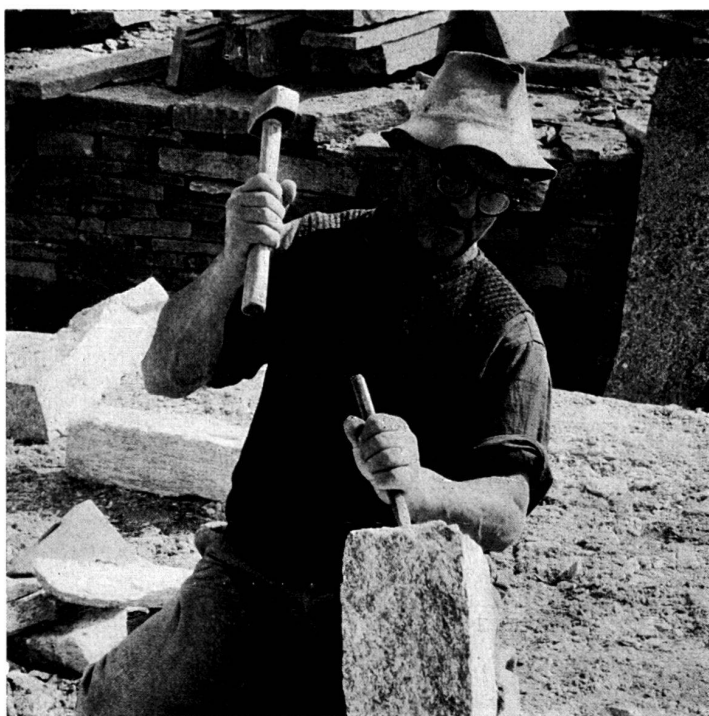
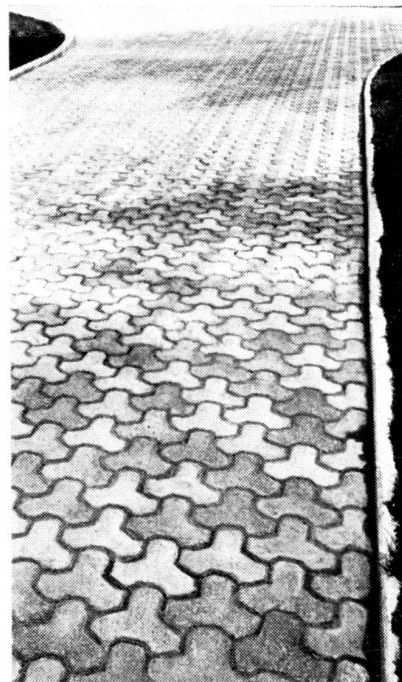
6 cm und 8 cm stark

- Solid:** Einwandfreier Verbund, günstige Druckverteilung, hohe Druck- und Biegezugfestigkeit
- Formschön:** Lebendiges Bild, ansprechende Struktur  
Optimale, geschlossene Fläche
- Zweckmässig:** Griffige Oberfläche, geringer Unterhalt  
Verlegen: Kinderleicht
- Wirtschaftlich:** Schnelles und billiges Verlegen, handlich  
Wiederverwendbar



**STEINAG**  
**AG FÜR STEININDUSTRIE**

6362 ROZLOCH 041 61 15 14  
6000 LUZERN 041 22 95 63

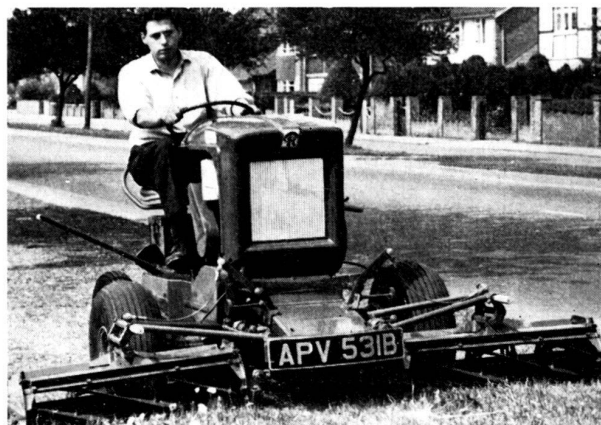


## Alle Natursteine

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

**Eckardt Natursteine AG Zürich**

Seefeldstrasse 198, Telefon 01/55 08 60



## RANSOMES

Der englische Qualitäts-Motorrasenmäher

### MOTOR — TRIPLE

Der strassengängige Grossflächenmäher mit 218 cm Schnittbreite und Schweizer Motor MAG 12 PS.  
Verlangen Sie unsere Dokumentation über Grossflächenmäher bis 625 cm Schnittbreite.

**SAMEN**  
*Mauzer*

**RASENMÄHER-  
CENTER**

Zürichstrasse 94

8600 Dübendorf

Telefon 01/85 11 11





Spielplatzgeräte, Gartenbänke  
Fahnenmasten und Fahnen

**BURRI AG ZÜRICH**

8152 Glattbrugg, Sägereistrasse 28, Telefon 051/83 53 11

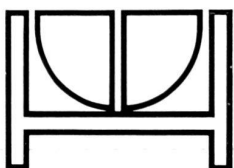
Wir suchen einen tüchtigen

## Gartenbauingenieur Gartenbauzeichner

mit entsprechender Berufspraxis  
zur Mitarbeit in unserem  
Planungsteam an interessanten  
öffentlichen Projekten wie:

Landschaftsgestaltung  
Grünplanung in der Stadt  
Autobahnbau  
Schwimmbädern  
Schul-, Turn- und Sportanlagen

Gute Entlohnung  
5-Tage-Woche  
Betriebseigene Pensionskasse



**Wolf Hunziker**  
Garten- und Landschafts-  
architekt BSG/SWB  
Löwenbergstrasse 6  
4059 Basel  
Telefon 061 35 44 99

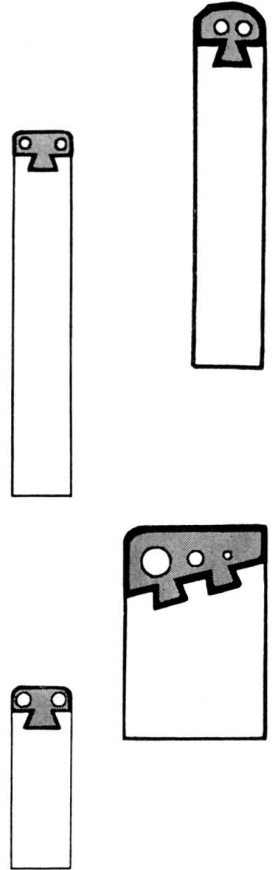
# Die Umrandung

von Gerätegruben

von Sandkasten

von Kugelstossgruben

von Laufbahnen



ist ein Detail

# aber sehr wichtig!

Wir befassen uns intensiv mit  
solchen Details!

- Strassenabschlüsse  
aus Hartbeton
- Sportplatz-Spezialartikel:  
Einfassungen mit Gummi-  
abdeckung
- Quarzsande für Sportplätze



**STEINER SILIDUR AG 8450 ANDELFINGEN**  
Telefon 052 / 41 10 21

# Erhältet den Lebensatem.



## verpflanzen statt abholzen

Muss ein Baum weichen, kann man ihn abholzen. Das ist aber keine bäumige Sache. Man entzieht der Landschaft ein weiteres Element, der Luft einen wichtigen Regenerator und Bereicherer.

### Ein Baum bleibt ein Baum — nur an einem anderen Ort

Um den so wichtigen Lebensatem zu erhalten, sind wir zu neuen Methoden verpflichtet — zum Verpflanzen statt zum Abholzen. Das ist nun möglich mit der in den Vereinigten Staaten entwickelten Baumverpflanzungsmaschine, die dank ihrer Grösse und raffinierten Einrichtung vollautomatisch, schnell und wirtschaftlich umstechen, ballieren und verpflanzen kann.

### Eine bäumige Sache

Die Maschine bereitet ein Pflanzloch genau in der Grösse des umzupflanzenden Baumes vor. Mit derselben Grösseneinstellung gräbt die Maschine den Baum aus. Nach dem Transport in der Maschine gelangt der Baum am vorgegrabenem Loch zur Einpflanzung und das alles ohne



die zarten Faserwurzeln, die für das Wiedereinpflanzen so wichtig sind, zu verletzen. Der Aufruf «Erhältet den Lebensatem» geht an Gemeinden, Stadtgärtnereien, Strassenbauämter, Bauverwaltungen, Forstverwaltungen, Gartenarchitekten und Naturschutzbehörden. Die neue Maschine von Jos. Schneider Gartenbau AG verhindert das Fällen und Verholzen von wertvollen, gesunden Bäumen.

### Rettet die Bäume, erhaltet den Lebensatem, denn das ist eine bäumige Idee.

Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte bei

**Jos. Schneider Gartenbau AG**

4123 Allschwil  
Langenhagweg 28  
Tel. 061 395900 Telex 62296



Jos. Schneider Gartenbau AG, befasst sich mit der Planung und der Ausführung neuzeitlicher Gartenanlagen, hat eigene Baumschulen und entwickelte die humuslose Begrünung nach dem Hydrosa-Verdyol-Verfahren. Wegweisend, nun auch mit der neuen Baumverpflanzungsmaschine.